大 会

16 March 2012
Chinese

人权理事会

第十九届会议

议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会和文化权利，包括发展权

阿尔及利亚*、奥地利、白俄罗斯*、多民族玻利维亚国*、博茨瓦纳、布基纳法索、刚果、古巴、朝鲜民主主义人民共和国*、吉布提、厄瓜多尔、法国*、格鲁吉亚*、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国*、墨西哥、摩洛哥*、尼加拉瓜*、巴勒斯坦*、葡萄牙*、俄罗斯联邦、西班牙、斯里兰卡*、阿拉伯叙利亚共和国*、委内瑞拉玻利瓦尔共和国*、越南*、津巴布韦*：决议草案

19/...

文化权利领域特别报告员

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的原则和宗旨，

回顾《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《维也纳宣言和行动纲领》及其他所有相关人权文书，

又回顾大会、人权委员会和人权理事会所有相关决议，包括大会 2007 年 12 月 18 日第 62/155 号决议和 2008 年 11 月 13 日第 63/22 号决议，以及理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/6 号决议和 2009 年 3 月 26 日第 10/23 号决议，

注意到联合国系统内关于文化多样性和国际文化合作的各项宣言，特别是联合国教育、科学及文化组织大会分别于 1966 年和 2001 年通过的《国际文化合作原则宣言》和《世界文化多样性宣言》，

* 非人权理事会成员国。

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调所有任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

欢迎愈来愈多的国家加入联合国教育、科学及文化组织大会 2005 年 10 月 20 日通过并于 2007 年 3 月 18 日生效的《保护和促进文化表现形式多样性公约》，

深信为增进和鼓励尊重所有人的权利和基本自由而进行的国际合作，应当基于对每个国家的经济、社会和文化特性的了解，以及对所有人权和自由、正义、平等和不歧视原则的普遍性的充分认识和承认，

认识到文化多样性以及各个民族和国家寻求文化发展，是人类相互丰富文化生活的一个源泉，

决心以公平和平等的方式，在同一基础上以同样的重视，全面对待人权，

1. 重申文化权是人权的一个基本组成部分，而人权是普遍、不可分割、相互联系和相互依存的；

2. 确认人人有权参与文化生活和享受科学进步及其应用带来的惠益；

3. 重申尽管必须铭记各国和各区域的特点以及各种历史、文化和宗教背景的重要性，但不论政治、经济和文化制度如何，各国都有义务增进和保护所有人权和基本自由；

4. 忆及如《世界文化多样性宣言》所述，任何人都不得援引文化多样性侵犯为国际法所保障的人权，也不得限制这些权利的范围；

5. 重申国家有责任增进和保护文化权利；

6. 认识到尊重文化多样性和所有人的文化权利将促进文化多元性，有助于更广泛地交流知识和了解文化背景，推动世界各地实施和享受人权，并促进世界各民族和各国之间稳定的友好关系；

7. 欢迎文化权利领域独立专家所做的工作和贡献；

8. 决定根据相关的联合国人权文书，将现任任务负责人文化权利领域特别报告员的任务延长三年，具体任务如下：

(a) 查明地方、国家、区域和国际各级增进和保护文化权利方面的最佳做法；

(b) 查明在增进和保护文化权利方面可能面临的障碍，并就这方面可采取的行动向人权理事会提出建议；

(c) 与各国合作，以便在地方、国家、区域和国际各级制定旨在增进和保护文化权利的措施，通过具体建议加强在这方面的分区域、区域和国际合作；

(d) 与国家和其他相关行为者尤其是联合国教育、科学及文化组织密切合作，研究文化权利与文化多样性之间的关系，以期进一步增进文化权利；

(e) 将公平性别观和残疾人观点纳入其工作；

(f) 在与政府间组织和非政府组织、人权理事会的其他特别程序、经济、社会、文化权利委员会和联合国教育、科学及文化组织以及代表最广泛利益和经验的其他相关行为者密切协调的前提下开展工作，各司其职，包括出席和跟踪有关国际会议和活动，但避免不必要的重复；

9. 叮请各国政府在特别报告员履行任务时与其合作并给予协助，向其提供其要求的一切必要资料，并认真考虑和积极回应其为有效履行职责而访问相关国家的请求；

10. 请高级专员为特别报告员切实完成任务提供一切必要的人力和财政资源；

11. 请特别报告员根据人权理事会和大会各自的工作方案定期向二者提出报告；

12. 决定根据理事会工作方案，在同一议程项目下继续审议此事。